

YUDAKONO LETA YUDAKONO LETA

¹ Na ba: Yudate, Ya:su Kelisokono okodawa etala ba:gala Ya:imesikono ekawila.

La: hibima: midipi Nabiwi Godote dopamo da:ka:lamiya:la, iyo, ebete la: pui malemalelo demalagidolena ba:gala Ya:su Kelisokono itagua:midale ipuwalo demedehonama, na ba:moe leta la:tamo poememo. ☆

² Ba:bema: wadiyala hete komo ba:gala lumagitamamo kuba huiya ikameha: komo ba:gala malemale emalagidolo komo, ba:moi netewa-kapiya komate la:godolo konomamo na:pola:namena:

Godote Kuba Ododilipa:tamo Huiya Ikalame Komo

³⁻⁴ Naeno hidohido mabuluba:la;, ale Godogodone kapimilo da:lawiya:ma:, na dopamo ba:be ka:ka: mula: komoma: leta ipuwalo olamagima: ewagelimo. Huiyatiya ba:ma tetelo eta ukuiti natamo a:pi, mabu nale ba:moe komo ulimo, Godokono ubi komamo papamila:haha: dubate la:eno kapiyuimi ipuwamo diya gabodo a:pa:pa:la:huya:. Ba:be mabuma: na ubila ba:moe eta komamo la: ba:ma ka:na kowalubilima:, Godote a ebeno tawakaluba:tamo dikaa:miya:, wadiyala la: ba:be hibima: midi komoma: helonomamo nalaholonakuya:la:.

Numa:la:, ba:bakobako dubate Godokono malemale hawakalimino tabo hiya:ma: miditi

☆ **1:1:** Mat 13:55

na:ga:lanaka, lumagiti kuba dododimini Godote huiya a:kikama:mene mabu ebeno malemale konomola, ba:gala iba:te na:kaga:lanana Ya:su Kelisoko hibi ka:ka: mula:dawaha:. A:iye, ebe kapiya ba: aeno hibi Namutudawala ba:gala Kodawala, ba:bema: ibino kuba mabuma: Godokono Buka tabote ya:lo tetenomolo a:goiya:, galane iba:te ibino temeteme huiya hibilo kolawema:na:! ✧ ⁵ Iyo, Godote kuba ododilipa:tamo huiya dikalamemene, la: ba:be komo dopamo iya:tawahuya:mata, huiyatiya na ubila kebe olalati komote Godokono Isalaela tawakaluba:tamo duluhukuya:, la: ba:moe komo gala na:kemalagidolala:. Numa:la:, Godote ibino ka:ka: mula:lalamelo Isipiti hopone ibi duluhukulateliya:, gala hapuni komo iba:te ebe hibima: kamidiya:ha:, ba:bema: ebete ibi dito anakapulamiya:. ✧ ⁶ Ba:gala ba:moe eta komo na:kuma:la:, tupuimi mabuni Hunu Haboeno komo nopopa:te ibino hido emede haba miya:pate Godotamo alaholo komo ba:bo tupuimiya:. Ba:be mabuma: Godote ibi ta:teho: auli hala:mo matuhulameholete du ipuwamo dito iya:hekiya:, iba:te ba:bolo ibino kuba huiya uwatema: Godokono Ko Hegela kolatiminama:. ✧ ⁷ Ba:gala wadiyala la: Sodomu habanapi ba:gala Gomola habanapi ba:gala ibi tamelo demedehonama: ba:bi habahabanapi ibino komo atumu na:kemalagidolala:. Ibi hiliyonomate atumu Godokono kukala badikamidaliya:, ba:ma ka:na ibi ipuwalo etate etatamo kateneno

✧ **1:3-4:** Gal 2:4; 2Pit 2:1 ✧ **1:5:** Ikuli 12:51; Nabas 14:29-30

✧ **1:6:** 2Pit 2:4

hiya:hiya: kuba ubi komokomo bododilinakuya:
 Ba:be mabuma: Godote ibino kuba huiya
 iba:tamo ikalamiya:, ba:bene ba:ma tetelo
 iba:te ha:gaha: koe ipuwalo ko temeteme
 biya:tawahana. Ba:moe ba:be mabuma:
 puya:te ba:ma tetelo kuba ododili ipuwalo
 demedehona, wadiyala iba:te ba:bi tawakalubino
 temeteme komo ba emalagidolo hidohido
 ukui nuwata:mena: iba:te atu kuba huiya
 lawekapoma: ✧

⁸ Ba:bema: puya:te diya gabodo la: ipuwamo
 da:pa:pa:la:hui, ba:bi dubate ba: atumu ibino
 kateneno kuba ododili ubi gabodo ibino ape
 ba:bo kubahilamenaka. Ba:gala iba:te Godotamo
 papamila:hale ubiha:ma: eda:halo Hunu
 Haboeno nopopi ba:bo iduduputilamenaka,
 mabu ba:bako awagaha ukui komate iba:tamo
 hiyolo ikulinaka. ⁹ Huiyatiya wadiyala la:le Hunu
 Haboeno nopopino Gawadalagi Maikolokono
 komo nemalagidolala:, ebeno helo konomola
 huiyatiya ebete ba:be komoma: kawagahanaha:
 Ba:bema: keba tetelo ebete Mosesekono hoe
 ape lawema: Saitanakoba: dolowabeletihuiya:,
 ba:ba tetelo ebete Saitanatamo eta iduduputimi
 tabo goeheno na:goiya:, “Kodawa Godote
 ha:kiya ebeno tabamo ama: koduhimima:na:ta,
 huiyatiya naeno heloamo nale ama:tamo eta
 komo a:kododa:mo!” ✧ ¹⁰ Huiyatiya la: ipuwalo
 da:pola:na ba:bi dubuino komo eba ka:naha:
 Iba:te Hunu Haboeno komokomo iya:tawaha:,
 ba:bema: iba:te ba:be haboeno nopopino

✧ **1:7:** Tup Mabu 18:16–19:29; 2Pit 2:6,10 ✧ **1:9:** Da:n 10:13,21;
 12:1; 2Pit 2:11; Haw 12:7; Sek 3:2

komoma: ibi iduduputilame tabo bega:lana. A:iye! Iba:te kapiya komo iya:tawahanomola, ba:be komo ba: ba:moe hopoenno katena:momo wapata:lame gabola, iyo, ibi ba: tumu goegoe keba ka:nala:ka: ba:ba ka:nala mabu iba:te hidohido ukuihino dito emedehona! Ba:bema: numa:la:, ibino kateneno ubi komate ibi hibilo kanakapulamema:na:.* ✧

11 Iyo, Godote ibino kuba huiya iba:tamo dikalamemene ba:be kuba huiya konomoma: keda:ma:ne, mabu iba:te Ka:inikono gabodo to-lame ya:lo a:tupuimiya:. Ba:gala ibi Ba:ilamako keba ka:nala:ka: ba:ba ka:nala, iba:te mani koamo emalagidololo koko kuba komokomo ba:bo ododilinaka. Ba:gala ibi Kolako huiyama: eda:hana, ba:ma ka:na iba:te Godotamo pa-pamila:ha ubihinola, ba:bema: hibila, Godote Kolakono kuba mabuma: ebe keba ka:na kanakapumiya:, ebete ibi ba: atumu kohawaminadigalema:ne.* ✧

12 Numa:la:, la: hibima: midipino kapiyuimi poko baa: naha tetelo, ba:bi dubuino komo ba: hido baa: ipuwalo da:pola:na ba:bi kuba nene huiyala, mabu baa: naha ipuwalo hilopohenola, iyo, ibi ha:kiya ibi kapiya bemalagidolena. Ba:bema: hopote gagalema:

✧ **1:10:** 2Pit 2:12 * **1:11:** Buka ka:lamihole dawa, ama: Ka:inikono komo iya:tawama: dewagelemana:, wadiyala ama: Tupuilamehole Mabu Buka 4:1-16 numiya:. Ba:gala ama: Ba:ilamakono komo iya:tawama: dewagelemana:, wadiyala ama: Nabas Ka:lamihole 22:1-25:9 na:kumiya:. Ba:gala ama: Kolakono komo iya:tawama: dewagelemana:, wadiyala ama: Nabas Ka:lamihole 16:1-50 na:kumiya:. ✧ **1:11:** 1Yon 3:12; 2Pit 2:15

deda:, ba:ba tetelo huhuti da:wadahenako ba:bi
 bubuti dito kopokoa:tahalema:na: huiyatiya
 wegolate a:koamene, ba:bi dubu ba: ba:ba
 ka:nala mabu iba:te tawakaluba:tamo giba
 a:kikalama:la:. Ba:gala ba:bi dubu ba: nolohoha:
 gao kehala, mabu ko gogote da:pemene ibino
 haha da:pemagobelememene hakamo dito
 kopiya:hekema:ne, iyo, ibino ka:ka:te ba:ba ka:na
 wibonomo kowibohoma:na. ☆ ¹³ Ba:bema:
 komo netewa go tabote ba:bi dubuino komo
 hawakalimima: ba:pola:na. Dopo go taboeno
 komo ba:ma ka:nala, ba:bi dubuino hilopo
 ododili komo ba: koko gawiyate hununomamo
 da:pakaminanaka ba:ba ka:nala, ba:gala eta
 go tabo ba:ma ka:na itana, ba:bi dubu ba: du
 ipuwalo keka:keka:lo da:wapata:lamena ba:bi
 oloki huiyala. Ba:bema: Godote ibi mabuma:
 kebe du bobo konomo ya:lo dododilamiya:, ebete
 ibi ba:bamo konoelamema:ne iba:te emedena
 tetelo ba:bolo temetema:go konemedehonama:.

¹⁴ Numa:la:, A:da:mekono eyoni gugudi
 hiliyonomo ipuwalo Inokote ba: sa:ba:ni
 badininipaloeno dopo dubu guduma: ediya:,
 ba:gala ebe ba: Godokono ukui hawakalimidawa
 etala. Ba:bema: ba:moe Inokote ba:bi kuba
 dubuino komoma: ya:lo tetelo ba:ma ka:na
 goiya:, “Numa:la:, Kodawa Godote ebene
 mumulunomo talona nopopa:go pete, ☆ ¹⁵ ebete
 hopo habanapino komokomo hiliyonomo
 ba panagilamelelame ebene ubi komamo
 papamila:haha: tawakaluba:tamo kuba huiya
 kopikalamema:ne. Iyo, iba:te Godotamo

☆ **1:12:** 2Pit 2:13,17 ☆ **1:14:** Tup Mabu 5:18,21-24

kebe kuba komokomo dododilinaka ba:gala ebetamo kebe kuba tabo da:ga:lanaka, ba:bi komokomoma: kuba huiyate iba:tamo hibilo kopema:ne.” ¹⁶ Ba:bema: wadiyala la: ba:moi kuba ododilipino komo hidamo niya:tawahala:. Iba:godolo ubiha: tabo ga:la konomola, ba:gala ibi ha:kiya ibino kuba ulameheno komopi kubapima: ka:laminaka. Iba:te ibino kateneno ubi gabodo wapata:lamema: helohelonomola, ba:gala ibi ha:kiya ibi awagaminalelo eta lumagi ha:da amiho gabodo da:milimihomena:, ba:ba tetelo iba:te ubi bihatena ibino tabo olamagi komodo ebegodone eta hido komo dito kolawema:.

Yudate Hibima: Midipi Heluilamema: Tabo Komokomo Dolamagiya:

¹⁷ Ba:bema: naeno hidohido mabuluba:la:, Kodawa Ya:su Kelisokono oelamepi dubate la: dopamo da:kiyalamiya:la, wadiyala la: ba:be tabo gala hidamo na:kemalagidolala:. ¹⁸ Iba:te la:tamo ba:ma ka:na ga:luya:, “Kuititi tetelo kubapa:te Godokono ubi komamo papamila:ha ubiha:ma: eda:halo ibino kateneno ubi gabodo ba wapata:lame la: hibima: midipi kiya:da:latelema:na:ta.” ☆ ¹⁹ Numa:la:, Ya:sukunu oelamepino tabo ba: hibila. Ba:moi kuba ododilipi ba: la:eno kapiyuimi ipuwalo anagiya:mida komo dododina ba:moi ba:bi tawakalubila, iyo, iba:te ibino kateneno ubi komamo ba papamila:hale, Godokono Gobogobote ibi ipuwalo kemedenhaha:.

☆ **1:18:** 2Pit 3:3

20 Ba:bema: naeno hidohido mabuluba:la:, wadiyala la: la:eno hibima: midi komo talonanomoma: ga:late kodakodalo ba lawe ba:bo napepehonala:, ba:gala la: Godokono Gobogoboeno heloamo ebetamo na:toetoehonala:. ✧ 21 Ba:bene la:le Godokono malemale emalagidolo ipuwalo demedehonama, ba:be komo miya:paheno Kodawa Ya:su Kelisokono pe komo na:latiminala:. Ba: hibila, ebete da:pemene la:le kebe kuba komokomo dododilinakuima, ebete ba:bi kuba hiliyonomo egebolelame tabo polamagiti wiboaha: ka:ka: la:tamo ba:bo kopikalamema:na:ta.

22 Ba:bema: hibima: midi ipuwalo puya:te kodakodalo la:mota:hanaheno ukui gagagagama: deda:hanaka, la: ibi malemalelo ba emalagidole ibi nowalubila:la:, 23 iyo, ba:moe modobo tete ba itana, wadiyala la: ibi Saitanakono koe ipuwane tiyonomolo nuluhukulatela:la:, iba:te ibino ka:ka: mula: komo Ya:sugodone kolawema:. Ba:gala wadiyala la: komo kuba ododilipi atumu malemalelo ba emalagidole na:kowalubila:la:. Huiyatiya la: hidamo, ibi ba owalubili ibino kuba ododili komokomo kokoha:ma: a:kaga:lamata! Numa:la:, iba:te ibino kateneno kuba ubilo dododilinaka, ba:bi komo ba: ibino pupulino ilina huiyala, ba:bema: wadiyala la: ba:bi dalowa:go kaliko ubiha:ma: eda:halo la:eno kokotamo akologihola:la:, ibino kuba dalowa: komote la:tamo pekapoma:. ✧

Yudate Leta Kuititi Hapulu Godoko Milimiho

Tabo Dolamagiya:

²⁴ O hibima: midipa:la:, aeno Hido Helodawate bemedena, ebe modobola la: ba a:ga:lulatele la:le a:kaguda:mata. Ba: hibila, ebete la: kubaha:pima: midiliti, ba:bene ko kalakalanomago ebete la: ebena a:la:mina holoholo hapuamo komagahelema:na:ta. ²⁵ Ebe kapiya ba: Godotela, ebete aeno Kodawa Ya:su Kelisoko ipuwado aeno Ka:ka: Mula:lea:medawama: eda:na. Ba: hibila, ebena awagaha komo ba:gala ebena hido a:la:mina komo, ebena konomo helo ba:gala ebena ko gawadalagi komo, ba:moi komate dopamo tupuimi mabuni ebegodolo pola:nama:! Ba:bema: wadiyala ba:ma tetelo ba:gala emedena emedena tetelo ba:moi atu komate ebe kapiyagodolo na:kapola:namena:!

Ba:moe ba: naeno tabo kuititila. Ba:ba:la. ☆

GODOKONO HIDO TABO
The New Testament in the Tabo Language, Aramia
Dialect, of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Tabo (Aramia) long
Niugini

Copyright © 2006 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Tabo (Aramia) (Tabo)

Dialect: Aramia River

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

3c340006-f955-5c23-b3a5-6598deca5d75